ܡܼܢ ܦܵܐܹܕ ܒܸܬ ܡܲܟ݂ܠܹܐ: ܕܥܵܕܹܐ ܠܟ݂ܝܼܠ ܥܝܵܢܘܼܬܵܐ

ܡܘܼܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܕܚܘܼܡܵܪܵܐ

ܐܝܟ݂ ܕܝܼܕܝܼܥܵܐ ܗ݇ܘܵܐ ܠܟ݂ܘܼܢ ܡܼܢ ܦܵܐܹܕ ܒܸܬ ܡܲܟ݂ܠܹܐ، ܗ݇ܘܵܐ ܝܲܥܢܵܐ ܟܡܵܐ ܠܦܘܼܪܫܘܼܬܵܐ ܡܫܲܘܬܦܘܼܬܵܐ ܕܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܕܣܘܼܪ̈ܓ݂ܐ ܘܡܫܲܪܝܵܐ.

ܡܼܢ ܥܵܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܠܟ݂ܠܹܗ ܡܲܘܟ݂ܠܵܢܘܼܬܵܐ، ܦܣܝܼܥܘܿܢ ܟܘܼܗ ܒܝܼܬ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ:

- ܦܠܲܚܵܐ ܕܝܼܕܵܘ ܐܵܘ ܕܝܼܕܥܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܣܲܢܵܐ ܡܲܣܘܼܘܟܹܐ — ܐܲܝܟܲܢܵܐ ܣܵܟܹܐ ܕܝܼܕܵܘ ܘܝܼܕܥܵܐ ܩܲܥܒܵܐ ܡܥܲܘܕܢܵܐ ܟܵܒܸܪ ܒܸܬ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܝܼܕܥܵܐ ܐܵܘ ܒܸܬ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܟܘܼܪ̈ܗܵܢܹܐ ܕܡܲܢܵܐ (ܦܲܠܚܵܢܵܐ) ܥܲܡ ܕܟܵܐ ܣܲܢܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܡܲܣܘܼܘܟܹܐ.
- ܦܠܲܚܵܐ ܕܝܼܥܢܵܐ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܘܝܼܥܢܵܐ ܐܲܣܝܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܣܲܢܵܐ ܡܲܣܘܼܘܟܹܐ — ܐܲܝܟܲܢܵܐ ܣܵܟܹܐ ܕܒܝܼܬܵܐ ܩܲܥܒܵܐ ܡܥܲܘܕܢܵܐ ܟܵܒܸܪ ܒܸܬ ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕܝܼܥܢܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܥܲܡ ܕܦܵܐܹܕܝܵܐ ܣܲܢܵܐ.
- ܟܠ ܐܲܚܒܝܼܬܘܿܢ ܕܟ݂ܦܝܼܠܵܐ ܘܦܘܼܫܵܩܵܐ ܦܵܐܹܕܝܵܐ ܕܦܝܵܐ ܕܦܵܐܹܕܝܥܵܐ ܘܡܵܐܕܵܒ ܠܟ݂ܠܹܗ ܡܲܘܟ݂ܠܵܢܵܐ ܥܲܠ ܕܟ݂ܠܹܗ ܚܲܘܟ݂ܠܵܐ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܣܵܟܹܗ ܡܲܘܟ݂ܠܵܢܵܐ.
- ܡܫܝܼܢܵܐ ܐܵܘ ܦܵܐܵܘܠܵܐ ܟ݂ܗ ܡܲܢܵܐ ܕܡܲܟ݂ܠܹܐ ܡܵܪܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܦܘܼܫܵܩܵܐ ܣܲܢܵܐ ܟܗܵܘܵܐ ܕܚܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܡܲܥܢܵܐ ܘܡܲܩܢܵܐ ܡܵܪܝܼܐ ܕܟܵܠܕܵܐ ܟܵܐܘܿܪܵܐ ܕܡܵܢܝܘܼܬܵܐ ܕܡܲܢܵܐ ܕܡܲܟ݂ܠܹܐ ܟܵܕܪܝܼܐ ܦܵܐܹܝܼܐ.

ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܟܹܗ ܕܘܼܟܵܐ ܕܡܲܘܟ݂ܠܵܢܵܐ ܝܣܵܦܵܐ ܣܲܢܵܐ ܟܵܐܢܵܐ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ:

- ܐ݇ܢ ܐܵܘ ܡܲܥܢܵܐ ܣܵܟܹܗ ܠܟ݂ܘܼܠܵܐ ܕܝܼܥܢܵܝܹܐ، ܟܠ ܗ݇ܘܵܢܵܐ ܕܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ ܗܵܢܵܐ ܐܵܘ ܕܦܵܐܹܕܣܝܼܬܘܿܢ ܦܫܝܼܪܵܐ ܘܦܲܠܗܵܢܵܝܹܐ ܕܥܘܼܕܵܐ ܐܵܘ ܟܘܼܪܵܐ ܟܠܝܵܐ ܐܲܣܝܵܐ. ܐ݇ܢ ܡܲܘܦܸܩܢܵܐ ܣܵܟܹܗ، ܦܵܐܹܕܣܘܿܢ ܡܲܚܒܵܕܵܢܵܐ ܕܐܝܼܬܵܐ ܐܵܘ ܡܲܚܒܵܕܵܢܵܐ ܐܲܣܝܵܐ ܡܲܘܦܸܩܝܼܢ ܒܲܦܸܕܝܼܢ، ܒܲܐܩܵܐ ܕܦܵܘܥܵܐ.
- ܟܠܝܼܥܘܿܢ ܦܵܘܠܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܡܲܥܒܕܵܢܵܐ ܡܲܐܘܕܝܼܐ ܡܼܢ ܦܵܐܹܕܵܐ ܐܵܘ ܡܼܢ ܟܠܵܘܵܐ. ܦܠܲܚܵܐ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ ܥܘܼܒܵܐ ܝܣܵܦܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܥܲܕܘܼܟܹܐ، ܣܵܘܵܐ ܐܵܘ ܦܘܼܟܠܵܐ ܟܘܼܦܵܐ، ܦܝܼܫܵܐ ܣܲܢܵܐ ܠܟ݂ܘܼܠܵܐ ܘܟܠܝܼܕܘܿܢܹܐ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ. ܦܠܲܚܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܒܲܘܬܵܐ ܟܥܝܼܢܵܐ ܘܫܲܠܘܼܟ݂ܵܐ ܒܸܬ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܐܲܣܝܵܐ ܣܲܢܵܐ.
- ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܥܲܡ ܘܣܵܪܵܐ ܒܸܬ ܡܠܵܘܵܐ ܘܐܵܬ݂ܵܐ ܒܸܬ ܡܥܲܕܢܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܣܵܟܹܗ — ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܟܹܗ ܟܠܝܵܐ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ. ܟܵܒܸܪ ܠܟ݂ܘܼܠܵܐ ܦܵܐܹܕܝܗ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܦܘܼܫܵܩܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܘܡܲܚܒܵܕܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܦܵܐܹܕܣܝܼܬܘܿܢ ܒܸܬ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ.
- ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܘܦܘܼܫܵܩܵܐ ܐܲܣܝܵܐ ܦܠܲܚܵܐ ܕܡܲܚܒܵܕܵܐ ܣܲܢܵܐ ܘܐܲܝܟܲܢܵܐ ܣܵܟܹܐ ܕܩܲܥܒܵܐ ܚܲܡܒܵܢܵܐ ܘܡܲܚܒܵܕܵܐ. ܠܡܲܥܢܵܐ ܡܘܼܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܟܘܼܗ ܕܝܼܢܵܐ ܠܡܲܥܢܵܐ ܘܟܠܦܘܼܫܵܩܵܐ ܟܣܵܦܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ، ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܒܸܬ ܡܲܚܒܵܕܵܢܵܐ ܟܵܒܸܪ (ܦܘܼܫܵܩܵܐ) ܐܵܘ ܒܸܬ ܒܸܬ ܐܲܢܵܐ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ.
- ܝܼܥܢܵܝܹܐ ܦܠܲܚܵܐ ܕܣܵܦܵܐ ܣܵܘܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܒܵܗ ܗܘܼܝܵܐ ܟܘܼܗ ܦܘܼܫܵܩܵܐ. ܦܵܐܹܕܣܘܿܢ ܠܟ݂ܠ ܣܲܢܵܐ ܐܘܿܪܚܵܐ ܕܝܼܥܢܵܐ ܐܝܼܟ݂ ܕܦܵܐܹܕܣܵܐ ܗ݇ܘܵܢܵܐ ܒܸܬ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܒܵܗ ܟܘܼܗ ܦܘܼܫܵܩܵܐ. ܐ݇ܢ ܒܸܬ ܟܠܝܵܐ ܕܒܝܼܫܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܘܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܦܵܐܹܕܵܐ ܣܵܟܹܗ ܟܵܒܸܪ ܘܝܣܵܦܵܐ ܣܵܟܹܗ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܒܵܗ ܟܘܼܗ ܦܘܼܫܵܩܵܐ، ܐܲܝܟܲܢܵܐ ܣܵܟܹܗ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܟܦܘܼܫܵܩܵܐ ܩܲܥܒܵܐ ܡܲܘܦܸܩܝܼܢ ܠܦܘܼܫܵܩܵܐ ܟܠܝܵܐ.
- ܡܵܟܹܐ ܥܲܡ ܦܵܐܹܕܵܐ ܦܵܐܹܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܕܒܝܼܫܵܐ ܘܦܵܐܹܕ ܕܒܝܼܬܵܐ ܩܲܥܒܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܥܵܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܠܟ݂ܠܹܗ ܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ.
- ܡܲܟܠܹܐ ܦܠܲܚܵܐ ܕܦܝܼܫܵܐ ܕܡܲܢܵܐ ܝܣܵܦܵܐ ܩܲܠܝܼܠܵܐ ܠܟ݂ܘܼܠܵܐ ܕܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ. ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ ܦܵܐܹܕܵܐ ܕܩܲܥܒܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ ܘܡܲܚܒܵܕܵܐ.
- ܡܲܢܵܐ ܕܥܲܕܢܵܐ ܦܠܲܚܵܐ ܕܦܝܼܫܵܐ ܣܲܢܵܐ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ — ܟܠ ܗ݇ܘܵܢܵܐ ܕܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ ܡܼܢ ܟܵܐܢܵܐ ܡܲܢܵܐ ܐ݇ܢ ܟܠ ܐܲܚܒܝܼܬܘܿܢ ܥܲܡ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ ܣܵܟܹܗ ܟܵܐܢܵܐ.
- ܦܠܲܚܵܐ ܕܡܲܚܒܵܕܵܐ ܦܝܼܫܵܐ ܣܵܟܹܗ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ ܐܵܘ ܡܲܘܦܸܩܵܐ ܟܵܒܸܪ ܕܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܡܲܟ݂ܠܹܐ ܕܝܼܕܥܵܐ.

ܦܘܼܫܵܩܵܐ

ܟܘܼܡܵܪܵܐ ܕܝܼܢܵܐ ܣܲܢܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܣܲܢܵܐ ܕܵܒܸܪ ܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܕܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܟܘܼܗ ܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ ܘܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ ܥܲܡ ܟܵܒܸܪ ܦܵܐܹܕܝܼܬܘܿܢ ܐܝܼܟ݂ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ ܗܵܘܸܐ ܡܼܢ ܦܵܐܹܕ ܒܸܬ ܡܲܟ݂ܠܹܐ.

ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܦܵܐܹܕܵܐ ܐܲܝܟܲܢܵܐ ܣܵܟܹܗ

ܒܸܬ ܡܲܥܢܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܡܲܚܒܵܕܵܐ، ܝܣܵܦܵܐ ܟܘܼܠܵܐ ܕܝܵܘܡܵܐ ܦܵܐܹܕܵܐ ܘܦܵܐܹܕܵܐ ܘܡܲܚܒܵܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ (hepatitis A) ܦܵܐܹܕܵܐ ܕܩܲܥܒܵܐ ܦܵܐܹܕܵܐ ܟܵܒܸܪ ܟܦܵܐܹܕܵܐ ܟܥܲܕܢܵܐ ܕܦܝܼܫܵܐ ܣܲܢܵܐ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ ܟܡܲܢܵܐ ܕܡܲܟܠܹܐ. ܡܘܼܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܝܵܘܡܵܐ ܣܵܟܹܗ ܐܝܼܟ݂ ܕܡܲܢܵܐ ܕܡܲܟܠܹܐ ܝܣܵܦܵܐ ܣܲܢܵܐ ܝܣܵܦܵܐ ܕܝܼܗܘܼܐ ܣܲܢܵܐ ܡܼܢ ܡܲܢܵܐ ܝܣܵܦܵܐ ܕܡܲܥܢܵܐ ܣܲܢܵܐ ܠܟ݂ܠܹܗ ܦܵܐܹܕܵܐ ܘܡܼܢ ܝܣܵܦܵܐ ܘܕܘܼܡܲܟ݂ܠܵܢܵܐ ܐܵܘ ܝܲܥܢܵܝܵܐ.

ܟܘܼܡ ܝܵܕܥܹܐ ܟܠ ܦܵܐܹܕܣܝܼܬܘܿܢ، ܡܲܢܵܐ ܡܥܲܕܢܵܝܵܐ ܥܲܡ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܦܝܼܫܵܐ ܘܦܵܐܹܕܵܐ ܕܡܲܚܒܵܕܵܐ ܘܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܒܝܼܫܵܐ ܘܡܲܢܵܐ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܦܵܐܹܕܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܘܦܵܐܹܕܵܐ ܕܟܵܒܸܪܟܵܐ ܕܦܵܐܹܕܵܐ ܕܦܘܼܫܵܩܵܐ ܘܡܲܥܢܵܐ. ܡܥܲܕܢܵܝܹܐ ܕܡܲܢܵܐ ܕܟܹܗ ܦܵܐܹܕܒܝܼܬܘܿܢ، ܐܝܼܬ ܐܲܚܒܝܼܬܘܿܢ، ܐ݇ܢ ܟܠ ܣܵܟܹܗ ܦܘܼܫܵܩܵܐ (ܦܘܼܫܵܩܵܐ) ܟܵܒܸܪ ܕܡܲܢܵܐ ܡܼܢ ܦܘܼܫܵܩܵܐ ܕܡܲܢܵܐ.

ܦܬ̈ܚܐ ܟܠܝܗܘܢ ܠܟܘܢ ܒܪ̈ܘܟܐ ܬܪ̈ܥܐ ܘܟܘܝ̈ܐ ܝܩܝܪܐ ܘܫܚܠܦܝܗܘܢ ܡܝ̈ܐ ܕܟܝܢܐ ܡܢ ܡܘܪ̈ܝܐ ܝܢ ܡܕܘܒܝܐ:

- ܡܢ ܒܬܪ ܚܠܝܡܘܬܐ ܕܫܬܝܐ
- ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܫܝܓܐ ܗܘܝ ܒܡܥܒܪ̈ܢܐ ܡܥܘܣܩ̈ܢܐ ܒܡܝ̈ܐ ܕܣܠܩܐ ܝܢ ܒܐܣܪܐ ܘܡܦܘܩܐ ܕܚܪ̈ܕܐ.
- ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܡܝ̈ܐ ܡܘܪ̈ܝܐ ܝܢ ܡܕܘܒܝܐ، ܐܝܟܢܐ ܕܫܚܠܦܝܗܘܢ ܡܚܝܐ ܡܝ̈ܐ ܟܘܝܐ ܥܠ ܐܠܟܘܗܠ ܝܢ ܡܠܘܚܐ ܒܕܒܩܝܐ ܠܡܥܒܪܢܘܬܐ ܒܪ̈ܘܟܐ.
- ܐܢ ܒܗܠܟܘܢ ܥܡ ܝܠܕ̈ܐ (ܬܪ̈ܒܐ) ܦܗܝܐ ܝܢ ܡܘܣܝܐ ܘܡܝ̈ܐ ܕܣܠܩܐ ܡܢ ܥܡ̈ܐ ܒܝܬܐ:
- ܫܡܥܘܢ ܠܗ ܕܟܝܐ (ܐܡܝܢ) ܐܝܟ ܒܡܐ ܕܡܗܡܢܢܘܬܐ ܠܗ ܒܫܠܟܗ ܒܪ̈ܥܐ ܘܡܫܚܠܦܗ ܒܚܕ ܡܢܡܪܝܐ (ܦܠܗܐܕ) ܕܒܚܪ̈ܐ.
- ܦܬܘܚܘܢ ܥܡ ܥܡ ܐܢܫܐ ܠܚܠܡܐ ܦܢܝܐ ܒܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ (ܩܐ ܚܘܫܒܐ ܐܢ ܗܒܝܠܐ ܗܘܝ ܒܡܥܒܪܘܢ ܡܣܝܐ ܣܩܝܠܐ ܕܡܒܪܢܘܬܐ).
- ܐܢ ܚܘܫܒܐ ܕܪ̈ܕܐ ܒܫܩܠܐ ܠܗ ܝܢ ܒܘܢܕܐ ܠܗ ܝܢ ܡܥܘܒܐ ܠܗ، ܣܘܢ ܥܡ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ.

ܠܡܚܠܡܐ ܡܪ̈ܥܐ ܡܢ ܠܟܪ̈ܗܐ:

- ܟܠ ܡܫܡܫܘܢ ܕܟܝܟܐ ܥܠܒ ܐܝܕܐ ܕܒܗ ܡܝ̈ܐ ܕܣܠܩܐ.
- ܫܠܟܝܗܘܢ ܠܟܘܢ ܐܝܕ̈ܐ ܕܟܝܟܐ ܕܚܐ ܟܘܝܐ (ܦܬ̈ܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܟܠ ܒܐܟܠܐ ܡܢܓܘܠܬܐ).
- ܟܠ ܡܫܡܫܘܢ ܕܟܝܟܐ ܥܠܒ ܥܡ ܒܘܡܐ ܕܝܕܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܣܘܕܝܐ ܟܡ ܡܝ̈ܐ ܕܣܠܩܐ ܗܘܠ ܕܒܘܡܐ ܝܕܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܕܘܒܝܐ.

ܫܠܡܘܬܐ ܕܫܬܝܐ ܕܡܢ ܡܝ̈ܐ

- ܡܥܒܪ̈ܢܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܟܡ ܥܡܝܗܘܢ ܥܡ ܐܡܪܒܠܟܘܢ ܐܢ ܚܝܠܬܐ ܠܟܘ ܫܦܠܚܬܐ ܕܡܝ̈ܐ.
- ܚܝܠܬܐ ܠܟܘ ܫܦܠܚܬܐ ܕܫܡ ܐܡܚܒ ܕܡܝ̈ܐ ܕܡܫܪܝܐ ܕܒܝܠܗ ܥܠ ܩܐ ܕܐܝܪ̈ܐ ܘܕܡܝ̈ܐ ܕܣܠܩܐ ܟܠ ܡܢ̈ܐ ܟܐܒܪܐ ܠܟܘܢ.
- ܐܢ ܠܟܘܠܐ ܗܘܝ ܡܢ ܩܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܩܐ ܫܦܠܚܬܐ ܦܪܝܘܦܬܐ **ܩܝܢܐ ܗܘܝܐ ܡܥܘܣܩܝܐ ܒܡܠܘܚܐ ܒܝܥܢܝܐ**، ܡܪܡܫܡܘܢ ܠܗ ܐܟܝܪܐ ܠܟܘܢ ܣܥܝܪܐ ܩܐ ܫܬܝܐ — ܫܦܠܚܘܢ ܐܚܝܢ ܡܝ̈ܐ ܕܟܡ ܒܩܘܪܐ.

ܡܪܬܚܢܘܬܐ ܝܢ ܡܕܟܝܢܘܬܐ ܕܡܝ̈ܐ ܫܪܝܢܐ ܕܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܡܝ̈ܐ ܕܗܘܝ ܚܠܝܡܐ (ܫܠܡܐ) ܩܐ ܫܬܝܐ

- ܠܡܪܬܚܘܢ ܡܝ̈ܐ ܩܐ ܫܬܝܐ: ܡܪܬܚܘܢ ܠܟܘܢ ܡܝ̈ܐ ܗܠ ܕܫܡ ܡܥܠܝܬܐ ܟܠ ܡܥܠܝܬܐ ܘܫܠܘܟܐ ܕܚܝܠܘܢܐ ܕܗܘܐ ܦܠܓܐ ܡܢ̈ܐ ܡܢ ܝܥܪܐ ܕܡܘܬܒܪܐ ܝܢ ܕܝܚܠܐ. ܝܟܝܢܐ ܕܒܗܠܟܘܢ ܡܕܒܝܢܐ ܠܗܘܦܝܚܦܝܐ ܩܐ ܕܟܪܡܫܡܘܢ ܠܣܒܝܥܐ ܡܢ̈ܐ ܩܐ ܐܘܚܐ ܒܒܬܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܠܟܘ ܕܡܫܚܡܒܘܢ ܟܠܟܐ ܗܘܚܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܗܒܝܢܐ ܟܠ ܗܦܣܐ ܥܠ ܝܠܟܪܐ ܕܦܝܪ̈ܘܟܐ ܘܡܫܡܕܒܠܗ.
- ܩܐ ܡܕܟܝܢܘܬܐ ܕܡܝ̈ܐ، ܡܘܝܕܘܢ ܗܠܟܐ ܕܒܝܠܝܐ ܕܣܕܪܐ ܟܡܟܐ ܕܟܠܒ (4 mL) ܕܡܩܡܕܫܢܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܕܒܟܠܘܕܒ ܠܟܠܗ ܣܕܪܐ ܝܒܫܟܐ ܐܡܝܢ ܕܒܝܬܘܬܐ ܕܒܝܗ ܠܟܘ 10 ܠܝܬܪ̈ܐ ܕܡܝ̈ܐ. ܟܠ ܡܫܚܠܦܝܗܘܢ، ܡܡܪܫܝܐ ܕܒܗ ܠܟܘܢ ܡܪܟܢܝܐ ܝܢ ܐܡܒܪܐ. ܒܪܝܫܐ ܠܟܘܢ ܡܢ̈ܐ ܝܩܝܪ ܡܕܟܘܡܘܢ ܠܟܘܢ ܒܟܡܦܘܢ ܩܐ 30 ܕܩܝܩ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܫܚܠܦܝܗܘܢ ܠܟܘܢ.

ܝܟܝܢܐ ܘܡܢ̈ܐ ܠܟܝܒܪܐ ܒܝܢܐ ܩܪܒܕܝܗ ܟܡ ܡܘܕܪܢܘܬܐ ܕܡܪܒܟܬܘܬܐ (ܒܕܘܟܐ ܕܦܝܪ̈ܐ) ܡܢ̈ܐ. ܐܢܒܥܝܢܐ ܠܟܘ ܕܐܢܒ ܚܐܒ ܡܢ̈ܐ ܝܩܝܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ (ܡܢ̈ܐ ܡܕܘܒܝܐ ܝܢ ܡܢ̈ܐ ܕܟܡ ܒܩܘܪܐ) ܗܘܠ ܕܩܒܥܬܐ ܠܟܘ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܩܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܫܬܝܐ ܝܩܝܪܐ ܡܢ̈ܐ ܘܚܝܠܬܐ ܠܟܘ ܫܬܝܐܡܘܢ.

ܩܐ ܐܠܘܕܐ ܘܠܘܕܐ، ܡܫܚܠܦܘܢ ܡܢ̈ܐ ܕܟܡ ܒܩܘܪܐ ܩܐ ܡܪܬܚܢܘܬܐ ܕܡܢܓܘܠܬܐ ܡܢ ܩܘܪܕ ܘܡܫܚܠܦܘܢ ܡܢܓܘܠܬܐ ܕܐܠܘܕܐ ܡܥܘܝܠܬܐ ܡܫܕܪ ܝܕ̈ܥܐ ܕܟܡ ܒܘܠܝܐ (ܦܘܢܐ).

ܐܢܒܥܝܢܐ ܠܟܘ ܕܒܘܡܐ ܕܗܠܟܐ ܫܥܣܒ ܕܩܥܒ ܡܘܦܠܝܐ ܕܫܠܟܒܘܢ ܠܟܘܢ ܒ 1.5 ܟܦܐ ܕܡܩܡܕܫܢܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܣܒܝܟܐ ܟܡ 10 ܠܝܬܪ̈ܐ ܕܡܝ̈ܐ ܦܕܒܝܐ (ܕܪܝܐ ܟܡ ܣܕܪܐ ܝܒܫܟܐ ܕܒܝܬܘܬܐ). ܦܪܝܟܘܢ ܠܟܘܢ ܒܘܡܐ ܟܡ ܡܢ̈ܐ ܝܩܝܪܐ ܡܕܟܘܡܘܢ ܠܟܘܢ ܕܬܪܘܒ ܡܢ ܒܬܪ ܕܩܒܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܗܘܡܝܐ.

ܡܕܒܘܪܐ ܡܢ̈ܐ ܘܡܝܣܐ ܕܝܗܘܢ ܫܣܕܢܐ ܕܡܥܒܝܫܐ ܡܢ̈ܐ ܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܘܬܐ

ܡܢ̈ܐ ܕܡܝܠܐ ܫܝܢܐ ܕܡܫܒܚ ܡܢ̈ܐ ܘܡܝܣܐ ܕܝܗܘܢ ܫܣܕܢܐ (ܦܓܡܐ) ܐܣܒ ܕܒܝܗ ܟܡܘܢ ܒܡܚܒܕܢܐ ܘܡܒܪܕܘܐ ܡܥܘܕܟܝܐ ܕܣܘܡܐ. ܫܡܥܘܢ ܠܟܘܢ ܝܟܝܢܐ ܘܡܫܡܥܝܢܐ ܚܢܝܢܝܐ ܕܒܝܬܐ ܕܩܬܐ ܡܢ ܕܡܟܝܢܐ ܕܩܒܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܥܘܣܩܝܐ ܒܡܢ̈ܐ ܘܡܝܣܐ ܕܝܗܘܢ ܫܣܕܢܐ ܗܘܠ ܕܩܒܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܗܘܡܝܐ. ܐܘܪܚܐ ܠܣܒܝܥܐ ܕܫܬܝܐ ܝܣܒܟܐ ܡܢ̈ܐ:

- ܡܫܚܠܦܘܢ ܒܚܠܝܡܘܬܐ ܘܩܘܠܝܐ ܡܥܘܕܝܐ ܡܢ ܫܦܠܚܬܐ، ܘܡܫܚܠܦܘܢ ܒܗܠܘܕܘܬܐ ܕܒܝܬܐ.
- ܕܡܘܢ ܠܟܘܢ ܡܥܒܪ̈ܢܐ ܡܥܘܣܩܝܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܕܐܝܣܪ̈ܐ ܠܝ ܫܝܢܐ ܕܩܥܒ ܡܗܘܡܝܐ ܝܢ ܡܕܘܒܝܐ. ܐܝܟ ܫܟܝܢܐ ܘܒܘܡܐ ܕܚܒܝܒܐ ܕܝܟܝܢܐ.
- ܐܡܝܢܘܢ ܘܡܕܟܝܢܘܢ ܠܟܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܟܝܢܐ ܡܥܘܣܩܝܐ ܒܡܥܒܪܐ ܫܒܥܝܒܐ ܘܡܩܡܕܫܢܐ ܡܢ̈ܐ ܘܒܘܠܚܢܘܬܐ ܡܕܟܝܢܐ ܠܟܘܢ.
- ܟܠ ܡܫܚܠܦܝܗܘܢ، ܡܪܝܫܝܐ ܕܡܢ̈ܐ ܒܫܠܟܬܘܬܐ ܥܠ ܡܠܘܚܐ ܕܝܣܟܝܢܐ ܡܢ̈ܐ ܐܝܟܘܬܗ.
- ܐܡܝܢܘܢ ܠܟܘܢ ܡܐܢܐ ܕܝܟܟܐ ܡܫܘܦܝܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܒܡܩܠܝܬܐ ܕܡܩܡܕܫܢܐ ܡܢ̈ܐ ܡܥܘܡܢܐ ܚܠܝܠܐ.
- ܒܓܘܡܘܢ ܠܟܘܢ ܕܡܟܝܢܐ ܒܡܝܠܐ ܕܩܥܒ ܐܟܝܠܐ ܩܐ 10 ܕܩܝܩ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܦܪܝܟܒܘܢ ܠܟܘܢ ܒܡܢ̈ܐ ܝܩܝܪܐ.
- ܡܕܟܝܢܘܢ ܠܟܘܢ ܡܥܠܝܢܝܐ ܡܫܘܦܝܢܝܐ ܘܦܪܕܝܢܝܐ ܒܡܩܡܕܫܢܐ ܡܢ̈ܐ.
- ܐܡܝܢܘܢ ܘܡܕܟܝܢܘܢ ܠܟܘܢ ܝܘܡܢ ܟܣܠܝܐ ܘܫܠܟܘܢ ܠܟܘܢ ܠܟܦܪ̈ܐ، ܚܕ ܥܡ ܝܒܫܟܐ ܒܚܘܝܐ، ܡܢ ܒܬܪ ܕܩܒܝܐ ܡܢ̈ܐ ܡܗܘܡܝܐ.
- ܫܠܟܘܢ ܠܟܘܢ ܒܪ̈ܘܟܐ ܡܫܘܦܝܐ ܐܣܝܪܐ ܕܦܝܪ̈ܘܟܐ ܒܪ̈ܥܐ ܘܡܝ̈ܐ.

ܡܲܠܟ݂ܵܢܵܐ ܕܚܘܼܪܵܡܵܐ ܕܡܲܪܥܵܐ ܡܸܢ ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ

ܡܸܢ ܒܵܬ݂ܲܪ ܫܲܕ ܡܝܵܢܹ̈ܐ، ܙܪܘܿܩܘܼܢ ܠܗܘܿܢ:

- ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܕܦܝܼܫܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܒܢܝܼܫܵܐ ܥܡܵܐ ܕܡܝܵܢܹ̈ܐ.
- ܟܠ ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܠܵܗ̇ ܒܹܗ ܪܹܝܚܵܐ ܝܵܢ ܓܵܘܢܵܐ ܝܵܢ ܓܘܼܫܡܵܐ ܕܠܹܐ ܝܠܵܗ ܟܹܐܢܵܝܵܐ.
- ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܵܬ݂ܹܐ ܡܲܫܘܼܦܪܹ̈ܐ (ܟܵܣܹܐ ܟܵܫܘܿܪܹܐ، ܟܵܫܘܿܪܹܐ ܕܟܣܵܘܬܵܐ، ܟܲܦܹܐ ܘܡܹܐܟ݂ܘܼܠܵܬ݂ܹܐ ܩܸܛܵܦܹܐ) ܕܦܝܼܫܹܐ ܝܠܵܗ̇ ܡܫܘܼܚܢܹܐ ܒܕܲܪܓܵܐ ܕܚܘܼܡܵܐ ܠܥܸܠ ܡܸܢ 5 ܕܲܪܓܹ̈ܐ ܨܸܢܛܝܼܓ݂ܪܵܕ ܩܵܐ ܙܵܘܕܵܐ ܡܸܢ ܬܪܹܝܢ ܫܵܥܹ̈ܐ.
- ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܕܝܼܠܵܗ̇ ܒܦܘܼܠܚܵܢܵܐ (ܬܸܢܵܐ) ܝܢ ܟܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܦܵܬ݂ܚܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܝܵܢ ܘܸܪܕܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܝܵܢ ܦܬ݂ܝܼܚܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܡܫܘܼܘܪܵܕܵܐ.
- ܩܘܼܛܝܼܵܐ ܕܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܠܗܘܿܢ ܟܲܦܹ̈ܐ ܫܟ݂ܘܿܪܹܐ (screw-caps)، ܟܲܦܹ̈ܐ ܡܟܘܼܪܝܵܢܹ̈ܐ (snap-lids)، ܟܲܦܹ̈ܐ ܡܟܘܼܪܝܵܢܹ̈ܐ (crimped caps) (ܒܚܘܿܬܵܡܹ̈ܐ ܕܥܲܠܵܝܹ̈ܐ ܦܬ݂ܝܼܚܹ̈ܐ)، ܟܲܦܹ̈ܐ ܡܩܘܼܦܝܹ̈ܐ (twist caps)، ܟܲܦܹ̈ܐ ܡܦܲܟ݂ܝܵܢܹ̈ܐ ܡܸܢ ܠܥܸܠ (flip-top lids) ܘܡܹܐܟ݂ܘܼܠܵܬ݂ܹܐ ܡܲܚܘܼܪܝܹ̈ܐ ܓܵܘ ܩܲܢܝܵܐ ܘܡܫܘܼܚܢܹ̈ܐ ܓܵܘ ܬܸܢܵܐ.

ܠܲܡܚܵܘܵܝܵܐ ܬܸܢܵܐ ܕܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܕܠܹܐ ܝܠܵܗ̇ ܡܚܘܼܣܝܵܢܵܐ ܘܠܹܐ ܝܠܵܗ̇ ܦܬ݂ܝܼܚܵܐ ܘܠܹܐ ܝܠܵܗ̇ ܘܸܪܕܵܐ ܘܠܹܐ ܝܠܵܗ̇ ܚܕܝܼܓ݂ܵܐ ܡܸܢ ܒܵܬ݂ܲܪ ܕܦܝܼܫܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܒܢܝܼܫܵܐ ܕܡܝܵܢܹ̈ܐ:

- ܥܒܘܿܪܘܼܢ ܠܗܘܿܢ ܠܓܲܢܒܹ̈ܐ ܡܸܢ ܓܢܵܒܵܐ.
- ܫܝܼܓ݂ܘܼܢ ܠܗܘܿܢ ܬܸܢܵܐ.
- ܓܲܪܦܘܼܢ ܠܗܘܿܢ ܓܵܘ ܡܲܕܪܸܫܬܵܐ ܡܲܥܒܪܵܢܵܐ ܩܵܐ ܗܕܵܐ ܕܩܲܝܸܡܵܐ.
- ܡܲܠܓ݂ܝܼܡܘܼܢ ܠܗܘܿܢ ܠܓܲܢܒܹ̈ܐ ܣܲܪܵܐ ܓܵܘܵܐ ܐܵܪܵܐ ܘܡܲܥܩܸܣܘܼܢ ܦܵܐܬܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܠܵܗ̇ ܕܡܲܥܠܘܼܠ ܡܸܢܵܐ.

ܝܢ ܐܝܼܬ݂ ܦܠܵܓ݂ܵܐ **ܕܚܲܫܡܵܐ**، ܡܲܠܓ݂ܘܼܡܘܼܢ ܠܹܗ ܣܲܪܵܐ ܓܵܘܵܐ ܐܵܪܵܐ ܝܵܢ ܓܵܘܵܐ ܠܹܗ ܟܠ ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܡܲܟ݂ܠܵܐ ܕܚܘܼܪܵܒܵܐ ܠܹܗ ܦܲܢܹ̈ܐ ܐܝܼܬ݂ܠܵܗ̇ ܐܝܼܢ ܐܝܼܬ݂ ܓܵܘ ܓܠܘܿܕ̈ܵܐ ܕܠܲܒܠܵܐ ܘܕܲܪܓܹ̈ܐ ܕܚܘܼܡܵܐ ܗܵܘܵܐ 4 ܕܲܪܓܹ̈ܐ ܨܸܢܛܝܼܓ݂ܪܵܕ ܠܹܗ. ܝܢ **ܦܠܵܓ݂ܵܐ ܕܚܲܫܡܵܐ ܡܲܥܠܝܼܢܵܐ ܠܹܗ**، ܦܫܘܼܢ ܠܹܗ ܡܹܐܟ݂ܘܼܠܬܵܐ ܓܵܘ ܩܲܢܝܵܐ ܕܡܲܥܪܘܼܬܵܐ ܕܦܲܪܕܝܼܣܵܐ ܘܡܲܥܦܝܼܬܵܐ ܕܓܲܢܒܵܐ ܩܵܐ ܐܝܼܢ ܒܫܲܡܵܐ ܕܩܲܛܝܼܢܘܼܬܵܐ. ܡܲܪܚܸܩܘܼܢ ܡܲܥܠܝܵܢܹ̈ܐ ܕܠܲܒܠܵܐ ܝܵܢ ܠܲܒܠܵܐ ܬܪܘܿܨܵܐ ܠܘܼܬ݂ܗ ܡܲܥܒܪܵܢܹ̈ܐ ܝܢ ܦܲܬ݂ܪܵܐ ܠܹܗ ܡܲܥܒܪܵܬ݂ܵܐ ܕܦܠܵܓ݂ܵܐ ܕܚܲܫܡܵܐ ܒܲܪ ܦܝܼܠܹܐ ܡܲܥܠܝܼܢܵܐ ܩܵܐ ܙܵܘܕܵܐ ܡܸܢ ܬܪܹܝܢ ܫܵܥܹ̈ܐ. ܠܲܚܡܘܼܢ ܠܹܗ ܒܲܪܵܢܵܝܵܐ ܐܝܼܢ ܕܚܲܫܡܵܐ ܗܘܿܝ ܠܹܗ ܠܲܒܠܵܐ.

ܩܵܐ ܒܘܼܩܵܪ ܙܵܘܕܵܐ ܡܲܕܥܵܢܘܼܬ݂ܵܐ

- ܝܢ ܐܝܼܬ݂ܠܘܿܟ݂ܘܿܢ ܝܵܢ ܦܪܘܼܫܵܐ ܕܚܘܼܒܵܐ ܕܲܪ̈ܟܝܵܢܹܐ ܗܘܿܝ ܩܵܐ ܕܒܲܨܘܿܪܹܐ، ܐܵܢ ܠܵܐ ܝܘܿܕ݂ܥܝܼܬ݂، ܣܘܿܠ ܠܹܗ ܐܵܣܝܵܐ ܕܒܲܝܬܵܘܬܵܐ.
- ܠܡܲܥܢܵܐ ܒܘܼܩܵܪ ܙܵܘܕܵܐ ܡܲܕܥܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܘܡܲܥܢܵܝܘܼܬ݂ܵܐ، ܡܲܚܘܿܡܘܼܢ ܒܲܪ ܚܲܕܵܐ ܕܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܕܡܲܫܚܵܘܵܐ (Environmental Health Unit) ܓܵܘ Department of Health and Human Services ܒܲܪ ܡܲܠܠܘܿܢ ܡܸܢܝܵܢܵܐ 1300 761 874.
- ܠܡܲܥܢܵܐ ܡܲܕܥܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܘܡܲܥܢܵܝܘܼܬ݂ܵܐ ܘܙܵܘܕܵܐ ܕܒܲܝܬܵܘܬܵܐ ܕܐܲܣܒܸܣܛܘܿܣ ܝܠܵܗ̇ ܒܲܪ ܐܲܣܒܸܣܛܘܿܣ، ܡܲܣܵܝܕܘܿܢ ܠܲܦܵܐܬܵܐ:
  www.asbestos.vic.gov.au

ܡܲܚܘܼܪܕܵܐ ܘܲܦܪܝܼܫܵܐ ܒܲܪ ܡܲܠܟ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܕܒܲܝܬܵܘܬܵܐ، 1 Treasury Place, Melbourne

© ܙܘܿܗܪܵܐ ܕܒܲܝܬܵܘܬܵܐ، Department of Health and Human Services، ܫܢܵܬ݂ 2016.